

SALORA

DVD340KM



**GEBRUIKSAANWIJZING
MANUEL D'UTILISATION
USER MANUAL**

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	1
Veiligheidsinstructies	2
Verpakking	3
Voornaamste eigenschappen	4
Bedieningen toestel	5
Afstandsbediening	6
Aansluitingen	8
Basisbediening	10
Systeeminstellingen	16
Specificaties	21
Hulp bij problemen	22

Veiligheidsinstructies



Verwittiging: dit symbool betekent dat er zich binnenin het product gevaarlijke Spanningen bevinden.



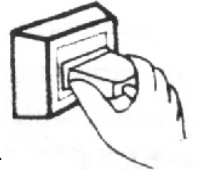
Opgelet: dit symbool betekent dat er bij het product belangrijke instructies betreffende de bediening en het onderhoud meegeleverd worden.

Bij de design en het fabriceren van dit toestel werd rekening gehouden met de veiligheid voor de mens. Nochtans kan onjuist gebruik aanleiding geven tot elektrische schokken of brand. Daarom moeten de volgende veiligheidsinstructies goed opgevolgd worden.

Opmerking: dit toestel mag niet met natte handen bediend worden. Plaats het toestel op een droge plaats en zorg voor de nodige ventilatie.

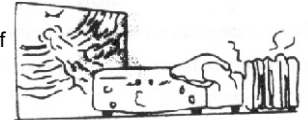
Stroombron

- Als de stekker zich in het stopcontact bevindt en het toestel is uitgeschakeld, blijft het nog steeds onder spanning staan.
- De stekker dient uit het stopcontact gehaald te worden als het toestel gedurende langere tijd niet gebruikt wordt. Neem de stekker stevig vast en trek hem dan uit het stopcontact. Trek nooit aan de stroomkabel.
- Vervang indien nodig de stroomkabel door een nieuw exemplaar.



Plaatsing

- Teneinde oververhitting te vermijden dient het toestel in een goed geventileerde plaats gebruikt te worden. Het toestel mag niet op een bed, een sofa of dergelijke oppervlakte gebruikt worden omdat daardoor de ventilatieopeningen geblokkeerd kunnen worden.
- Het toestel mag niet naast warmtebronnen geplaatst worden en ook niet in direct zonlicht of op een stoffige plaats.
- Er mogen geen zware voorwerpen bovenop het toestel geplaatst worden.



Verwittigingen

- Als er iets zwaar op het toestel is gevallen trek dan de stekker uit het stopcontact en gebruik het toestel pas opnieuw nadat het door een specialist is nagekeken.
- Er bevinden zich binnenin hoge spanningen. Open het toestel niet. Alleen gespecialiseerd personeel mag herstellingen uitvoeren.
- Binnenin het toestel bevindt zich een laser. Deze speler is geclassificeerd als CLASS 1 LASER PRODUCT. Kijk niet direct in het licht van de laserstraal vermits dit de ogen kan beschadigen.

Condensatie in de speler

Als er zich grote temperatuurverschillen voordoen kan er zich binnenin condensatie voordoen en kan er vocht op de laserlens komen. Dit kan gebeuren wanneer de speler snel van een koude ruimte in een warme gebracht wordt. Door de condensatie kan de speler niet goed werken. Als dit gebeurt, breng het toestel naar een warme ruimte, schakel het toestel in (ON) en wacht gedurende een uur of twee zodat de condensatie kan verdwijnen. Daarna zal het toestel terug goed werken.



Reinigen

Reinig de behuizing, het scherm en de toetsen met een zacht en licht bevochtigd doekje. Gebruik geen schurend materiaal, poeder of solvent zoals alcohol of benzine. Dit kan schade of afdrucken op het toestel als gevolg hebben.

Voorzichtigheid met de discs

Gebruik geen bekraste, gebroken of vervormde discs.



Bekrast



Gebroken



Vervormd

Omdat de disc aan een hele hoge snelheid draait is het gevaarlijk een gebroken disc te gebruiken. Kleef ook niets op de disc, want dat kan de speler beschadigen.

Let op dat er tijdens de weergave geen eigenaardige geluiden of trillingen voordoen. Als het beeld of geluid vervormd is, stop dan onmiddellijk de weergave.

Verpakking

DVD speler	1
Audio/video-kabel	1
Afstandsbediening	1
Gebruiksaanwijzing	1

Voornaamste eigenschappen

- Geschikt voor MPEG4, DVD, CD, MP3, KODAK, Beeld CD, CD-RW (gefinaliseerd).
- Componenten (Y, Pb, Pr), S-Video en composiet video uitgang.
- Progressieve scan.
- Scart uitgang

Discs die met deze speler weergegeven kunnen worden:



DVD Video



Dolby Digital



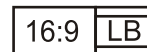
KODAK beeld CD



MP3-documenten op CD-R/CD-RW



MPEG4



TV beeldverhoudingen



Ouderlijke controle



U kan helpen het milieu te beschermen!
Hou u aan de plaatselijke reglementen: breng versleten elektrische apparatuur terug via het juiste systeem voor recyclage.

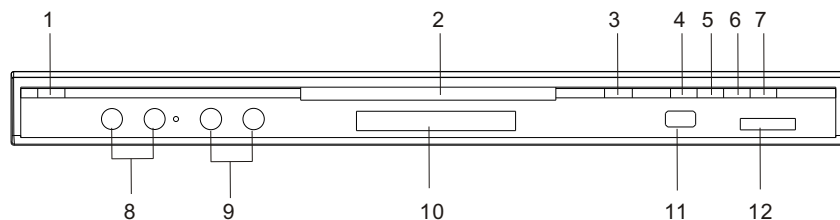
Dit product bevat een beveiligingstechniek voor auteursrechten die beschermd wordt door zekere US patenten en andere intelligente auteursrechten door Macrovision Corporation en andere eigenaars van rechten. Het gebruik van deze beveiligingstechniek voor auteursrechten moet toegelaten worden door Macrovision Corporation en is bedoeld voor huisgebruik of ander beperkt gebruik, tenzij op een andere wijze toegelaten door Macrovision Corporation.

Dit product is compatibel met het KODAK Picture CD formaat en laat toe KODAK beeld CD's weer te geven. Het 'KODAK Picture CD Compatible' symbool is een handelsmerk van Eastman Kodak Company en het gebruik ervan is toegelaten.

Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories. "Dolby" en het dubbele D symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Alle rechten voorbehouden.

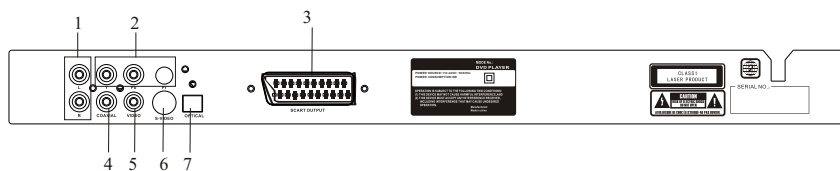
Bedieningen toestel

Voorpaneel



- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Power (aan/uit) | 7. Stop |
| 2. Disc lade | 8. Microfoon |
| 3. Openen/sluiten | 9. Volume |
| 4. Weergave/pauze | 10. LED display |
| 5. Vorige | 11. USB poort |
| 6. Volgende | 12. Kaartlezer |

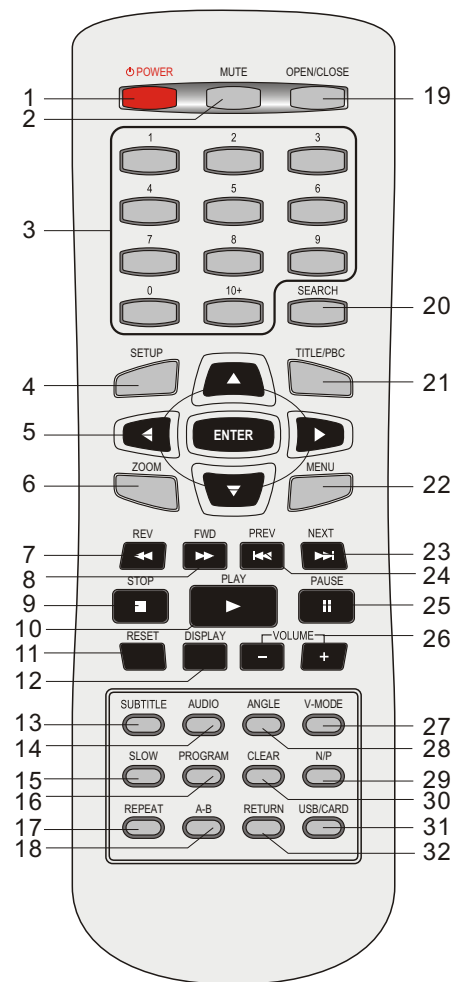
Achterpaneel



- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Audio L/R uitgang | 5. Video uitgang |
| 2. Y, Pb, Pr uitgang | 6. S-video uitgang |
| 3. Scart uitgang | 7. Optische uitgang |
| 4. Coaxiale uitgang | |

Afstandsbediening

Instructies afstandsbediening



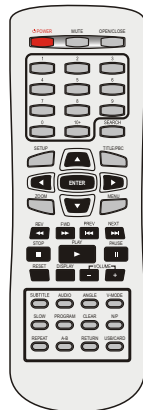
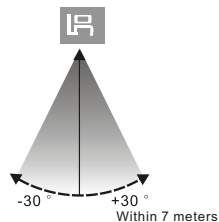
- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Power | 19. Openen/sluiten |
| 2. Mute | 20. Zoeken |
| 3. Numerieke toetsen | 21. Titel/PBC |
| 4. Instellingen | 22. Menu |
| 5. Pijltoetsen | 23. Volgende |
| 6. Zoom | 24. Vorige |
| 7. Snel achterwaarts | 25. Pauze |
| 8. Snel voorwaarts | 26. Volume+/Volume- |
| 9. Stop | 27. V-modus |
| 10. Weergave | 28. Hoek |
| 11. Reset | 29. N/P |
| 12. Display | 30. Clear |
| 13. Ondertitels | 31. USB/CARD |
| 14. Audio | 32. Terug |
| 15. Vertraagd | |
| 16. Programma | |
| 17. Herhaling | |
| 18. A-B | |

Gebruik van de afstandsbediening

GEBUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING:

- 1 Open het deksel van het batterijencompartiment
- 2 Plaats de batterijen
- 3 Plaats het deksel terug op het batterijencompartiment

Zorg ervoor dat de polariteit van de batterijen overeenkomt met de aanduidingen in het compartiment



OMGAAN MET DE AFSTANDSBEDIENING

Richt de afstandsbediening naar de infrarood ontvanger van het toestel.

Laat de afstandsbediening niet vallen.

Gebruik de afstandsbediening niet in warme of vochtige omgevingen.

Mors geen water of een andere vloeistof op de afstandsbediening.

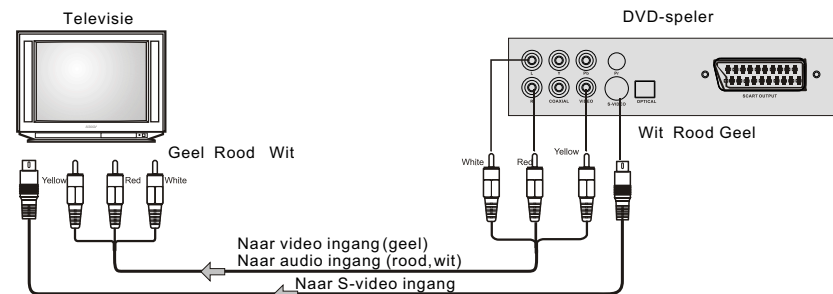
Zorg voor de batterijen in de afstandsbediening: haal de batterijen eruit als hij gedurende lange tijd niet gebruikt wordt.

De afstandsbediening werkt tot op een afstand van 7 meter van het toestel.

Gebruik de afstandsbediening niet direct naast een warmtebron.

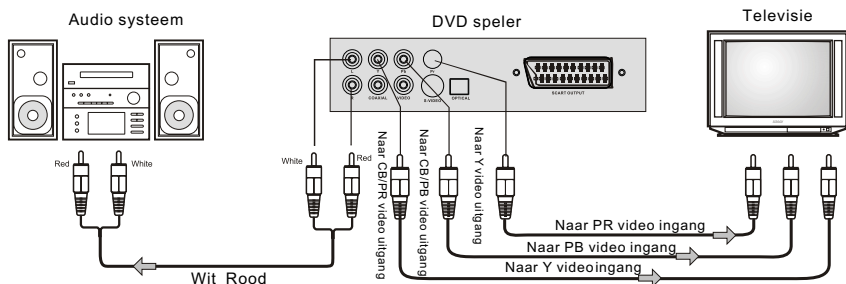
Aansluitingen

Aansluiting aan TV met audio/video kabel

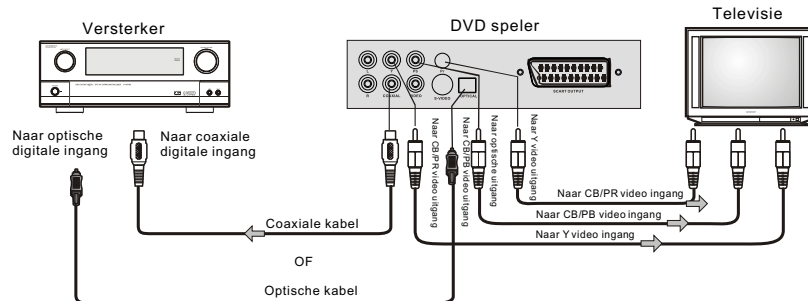


Als de TV over een S-Video ingang beschikt, gebruik dan een S-Video kabel.
Als de S-video ingang gebruikt wordt, gebruik dan niet de gele videokabel.

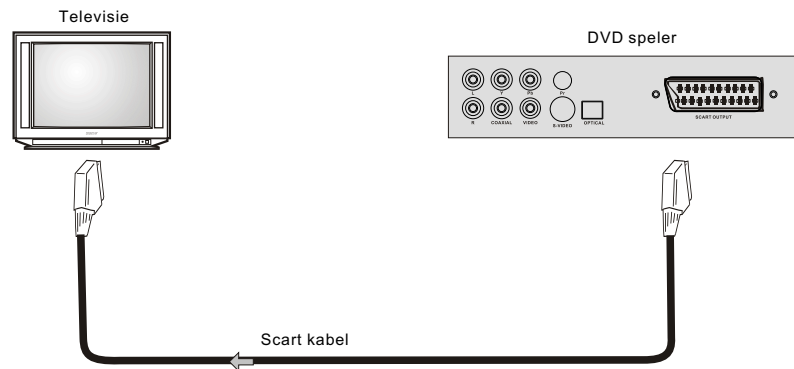
Aansluiting aan een audio/video systeem en TV met een YUV video ingang



Aansluiting aan TV een versterker met coaxiale of optische ingang



Aansluiting aan TV met Scart kabel



Basisbediening

Nadat alle aansluitingen gemaakt zijn, kan het toestel gebruikt worden via de POWER toets.

Alvorens de spelerte gebruiken, moet eerst het volgende gebeuren:

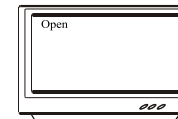
1. Schakel de TV in en selecteer de AV ingang. Als de S-video ingang gebruikt wordt, selecteer dan de S-video ingang.

2. Als er een versterker is aangesloten, schakel hem dan in en selecteer "DVD".

3. Zorg voor stroomvoorziening voor de speler.
Stap 1: druk op "OPEN/CLOSE" en de discslade gaat open.

Stap 2: breng een disc in en druk op "OPEN/CLOSE" en de discslade gaat dicht. Op het scherm verschijnt 'closing'; de speler herkent het type disc. Het type disc wordt dan in de linker bovenhoek van het scherm. De display van de speler geeft eveneens het type disc aan.

OPEN/CLOSE



Weergave met deze DVD speler

Schakel de TV, de speler en de versterker in.

1. Druk op "TV/AV" van de televisie om de video modus te kiezen.

* indien aangesloten met S-Video, selecteer S-Video

* indien aangesloten met Y, Pb, Pr, selecteer YUV modus

2. Selecteer de juiste audio ingang op de versterker.

* consulteer indien nodig de gebruiksaanwijzing van de versterker.

POWER



Weergave van een disc

Na de disc herkent te hebben, wordt de weergave gestart:

- met een DVD disc wordt overgegaan naar het menu of het titelmenu van de DVD;
- met een VCD 2.0 disc wordt overgegaan naar het PCB controlescherm;
- met een CD worden de nummers achtereenvolgend weergegeven.

Weergave:

Als de speler stopt of in pauze gaat, druk dan terug op "PLAY" om de weergave verder te zetten.

Pauze:

Tijdens de weergave van DVD, druk op "PAUSE" om het beeld te pauzeren.

Stop:

Tijdens de weergaven van DVD zorgt een eerste druk op "STOP" voor een geheugenfunctie. Druk opnieuw op "PLAY" en de weergave start vanaf het punt waar gestopt werd. Druk tweemaal op "STOP" om de weergave volledig te stoppen.

Vorig hoofdstuk, volgend hoofdstuk:

· Druk op "PREV" en het vorige hoofdstuk wordt weergegeven.

· Druk op "NEXT" en het volgende hoofdstuk wordt weergegeven.

Voorwaarts en achterwaarts:

· Druk de toets "FWD" verschillende malen in om snel voorwaarts te zoeken aan de verschillende snelheden: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x en dan terug normale snelheid.

· Druk de toets "REV" verschillende malen in om snel achterwaarts te zoeken aan de verschillende snelheden: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x en dan terug normale snelheid.

Opmerking:

Als de PCBfunctie ingeschakeld is wordt er alleen binnen één enkel nummer gezocht.

DISPLAY

Wanneer de volgende discs weergegeven worden, druk op "DISPLAY" van de afstandsbediening en het scherm toont het volgende.

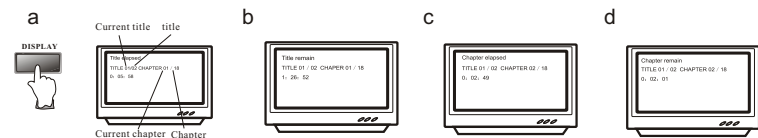
Tijdens de weergave van DVD, druk op "DISPLAY" en het scherm a wordt getoond.

Druk opnieuw op "DISPLAY" en scherm b wordt weergegeven.

Druk voor een derde maal op "DISPLAY" en scherm c wordt weergegeven.

Druk voor een vierde maal op "DISPLAY" en scherm d wordt weergegeven.

Druk voor een vijfde maal op "DISPLAY" en de informatie verdwijnt.



Bij weergave van VCD en SVCD

Als 'PCB' ingeschakeld is:

Druk op "DISPLAY" en het scherm a wordt weergegeven.

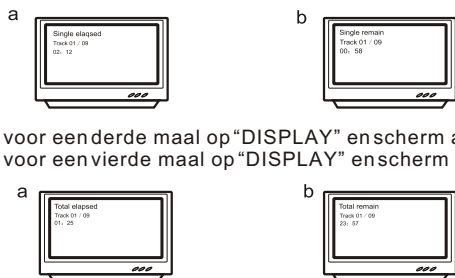
Druk een tweede maal op "DISPLAY" en scherm b wordt weergegeven.



Als 'PCB' uitgeschakeld is:

Druk op "DISPLAY" en het scherm a wordt weergegeven.

Druk een tweede maal op "DISPLAY" en scherm b wordt weergegeven.



Druk voor een derde maal op "DISPLAY" en scherm a wordt weergegeven.

Druk voor een vierde maal op "DISPLAY" en scherm b wordt weergegeven.

Druk voor een vijfde maal op "DISPLAY" en de informatie verdwijnt.

Ondertitels

U kan de taal van de ondertitels kiezen (bij discs die deze mogelijkheid bieden) door verschillende malen op de 'subtitle' toets te drukken. Voorbeeld: de tweedetaal uit de acht mogelijkheden is Nederlands.



USB/CARD

1) Schakel het toestel in.

2) Controleer dat er geen disc in de lade is.

3) Sluit een USB aan.

4) Druk op "USB&Card" en de speler leest de multimedia documenten die zich op de USB bevinden.

Opmerking: afhankelijk van de grootte van het document, kan het een minuut duren alvorens het beeld verschijnt.

Tijd

Druk tijdens de weergave op "SEARCH" en u kan de startpositie in tijd bepalen binnen een bepaalde titel (bij DVD video) of op de disc (Video CD/Audio CD). Druk tweemaal op "SEARCH" en bovenaan het scherm verschijnt een menustrook. Gebruik de numerieke toetsen om de gewenste tijd in te stellen.

Programma

Druk op "PROG" en op het scherm verschijnt een informatiemenu. Gebruik de numerieke toetsen om de gewenste nummers in te brengen. Als dat gebeurt is, verschuif de cursor naar 'start' symbool om de geprogrammeerde weergave te starten. Op het scherm verschijnt het 'Program' logo.

Clear

Gebruik deze toets om alle programma's te wissen.

Hoek

Bij weergave van een DVD disc, druk op "ANGLE" om bepaalde scènes vanuit verschillende hoeken te kunnen bekijken. (Werkt alleen bij discs die deze functie hebben).



V-mode

Druk op "V-mode" om te kunnen selecteren tussen YUV en S-Video/RGB.

Audio

Bij de weergave van een DVD disk, druk op "AUDIO" en het scherm toont de volgende informatie.



Titel

Tijdens de weergave van een DVD disc, druk op "TITLE" om direct naar het titelmenu te gaan. Druk op "MENU" om naar het hoofdmenu te gaan. Binnen de menu's kunt u de pijltoetsen of de numerieke toetsen gebruiken om een selectie te maken. (Dit werkt alleen bij DVD discs met deze functie).

N/P

Om de speler af te stellen op het kleurformaat van uw TV. Druk verschillende malen om "N/P" om te kiezen tussen NTSC, PAL, en Auto.

Pijltoetsen

Tijdens de weergave van de menu's kunnen de pijltoetsen "▲", "▼", "◀", "▶" gebruikt worden om een selectie te maken.

Numerieke toetsen

Tijdens de weergave van een disc kunnen de numerieke toetsen gebruikt worden om bijvoorbeeld een hoofdstuk te selecteren. U kan een titel of hoofdstuk selecteren met de linkse en rechtse pijltoets en dan een bepaalde sectie kiezen met de numerieke toetsen. De selectie wordt automatisch weergegeven.

Menu

Druk op deze toets en het scherm toont 'Root Menu'. Selecteer dan het gewenste item. (Dit is mogelijk met DVD disc die over een menu met meerdere lagen beschikt).

Vertraagde weergave

Druk op "SLOW" om een vertraagde weergave te verkrijgen aan 1/2, 1/4, 1/8 en 1/16 normale snelheid.

Volume en mute

Druk op "Volume +/-" om in het hoofdmenu volume te komen en regel dan het hoofdvolume met deze toetsen.

Druk op "MUTE" om het geluid volledig uit te schakelen; druk opnieuw op "MUTE" om terug op het vorige volume te komen.

Zoom functie

Tijdens de weergave of in pauze, druk op "ZOOM" om het beeld 2, 3 of 4 maal te vergroten.

Herhaling

Tijdens de weergave van een DVD disc, druk "REPEAT" verschillende malen in om achtereenvolgens de volgende mogelijkheden te bekomen:

Herhaling



Herhaling titel

Herhaling hoofdstuk

Herhalingsfunctie uitschakelen

Bij weergave van SVCD/VCD, druk op "REPEAT" om achtereenvolgens te kunnen kiezen uit (alleen als PBC uitgeschakeld is):

Herhaling



Herhaling één nummer

Herhaling hele disc

Herhalingsfunctie uit

Opmerking: deze functie werkt alleen als PBC zich in de stand OFF bevindt.

PBC

Druk op deze toets om PBC in of uit te schakelen bij de weergave van SVCD en VCD2.0 discs.

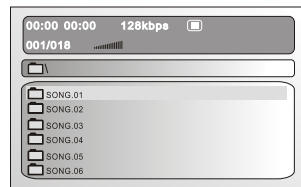
MP3 bediening

MP3 basisbediening

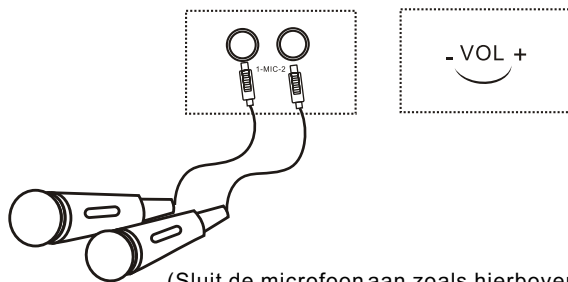
De MP3 weergave gaat via een selectie per menu. Voor herhaling kies tussen één nummer of folder.

Disk weergave

Volg de normale gebruikstappen, breng de disk in en de speler zoekt de disk informatie en gaat naar het MP3 menu.



Karaoke bediening



(Sluit de microfoon aan zoals hierbovengetoond)

- * Zet het 'Volume' in de laatste stand. Sluit de microfoon aan op de 'Mic' aansluiting. U kunt twee microfoons aansluiten. Druk op de Karaoke toets van de afstandsbediening om karaoke in te schakelen.
- * Draai aan 'Volume' om het niveau van de microfoon in te stellen.
- * Wissen van het originele geluid. Indien het originele geluid weergegeven wordt terwijl u zingt, druk dan op de AUDIO toets om het linker of rechter kanaal te kiezen (VCD) of druk op de AUDIO toets (DVD, SDVD) op de afstandsbediening om een ander geluidkanaal te kiezen en het originele geluid weg te werken.

Opmerkingen:

1. Indien er een gehuil ontstaat, plaats de microfoon dan verder weg van de TV of de luidspreker. Verminder het geluid van de TV of de luidspreker. Verminder het Mic volume.
2. De Karaokefunctie is niet mogelijk met een digitale uitgangsmodus.

Systeeminstellingen

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF		
Audio	AUTO		
Disc Menu	AUTO		

Druk op de Setup toets en het hoofdmenu verschijnt. In de pagina Algemene Instellingen, druk op ◀▶ om een item aan te duiden.

Druk op ENTER om in het submenu te gaan. Druk op ▲▼ om de instelling te selecteren. Druk op OK om de instelling te bevestigen. Druk op ◀ om het menu te verlaten.

Taalinstelling

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG	English	
Subtitle	OFF	French	
Audio	AUTO	German	
Disc Menu	AUTO	Italian	
		Spanish	

In deze optie kan de gebruiker de taal voor het OSD menu instellen (Engels, Frans, Duits, Italiaans, Spaan). Standaardinstelling: Engels

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG	English	
Subtitle	OFF	French	
Audio	AUTO	German	
Disc Menu	AUTO	Italian	
		Spanish	
		Off	

Selecteer de voorkeurtal voor de ondertitels. Standaardinstelling is OFF (uit). De taal van de ondertitels hangt af van de beschikbaarheid op de disk. U kan de taal ook tijdens de weergave veranderen door op de SUBTITLE toets te drukken.

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG	English	
Subtitle	OFF	French	
Audio	AUTO	German	
Disc Menu	AUTO	Italian	
		Spanish	
		AUTO	

In deze optie kan de gebruiker de voorkeur geven voor de gesproken taal bij DVD. De standaardinstelling is AUTO.

Opmerking:

1. De gesproken taal hangt af van de beschikbaarheid op de disk.
2. U kan de taal ook tijdens de weergave veranderen door op de AUDIO toets te drukken.

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF		
Audio	AUTO		
Disc Menu	AUTO	English	
		French	
		German	
		Italian	
		Spanish	
		AUTO	

Met deze functie kunt u de menu taal van de disk kiezen.
 Standaardinstelling: AUTO.
 Opmerking: de taal van het disk menu hangt af van de beschikbaarheid op de disk.

Video-instellingen

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	16:9	4:3/PS	
TV type	PAL	4:3/LB	
Angle Mark	On	16:9	
Captions	OFF		
Screen Saver	On		
Component	S-video		

In deze optie kan de gebruiker kiezen voor het beeldformaat (Normaal/PS, Normaal/LB, Breedbeeld).
 Standaardinstelling: 16:9.
 Opmerkingen:
 1. Deze functie hangt af van het formaat waarmee de DVD opgenomen is.
 2. Kies breedbeeld (16:9) als u een breedbeeldtelevisie gebruikt.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL	PAL	
Angle Mark	On	NTSC	
Captions	OFF	AUTO	
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Gebruik deze optie om het TV type in te stellen (PAL, AUTO, NTSC).
 Standaardinstelling: PAL

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On	On	
Captions	OFF	Off	
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Gebruik deze optie om de hoek in te stellen tijdens het kijken.
 Mogelijke instellingen: AAN, UIT.
 Standaardinstelling: UIT.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF	On	
Screen Saver	On	Off	
Component	S-video		

U kan dit op ON zetten om de verborgen tekst weer te geven die op de disk is opgelagen.
 Mogelijke instellingen: AAN, UIT.
 Standaardinstelling: UIT.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF		
Screen Saver	On	On	
Component	S-video	Off	

Gebruik deze optie om de screen saver te activeren.
 Standaardinstelling: AAN.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF		
Screen Saver	On		
Component	S-video	S-Video	
		YUV	
		RGB	
		Scart	

Gebruik deze optie op de video uitgang te kiezen (Side, YUV, RGB, Scart).
 Standaardinstelling: S-video

Audio instellingen

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW	SPDIF /OFF	
downmix	LTRT	RAW	
Dual Mono	STR	SPDIF/PCM	
Dynamic			
MIC Setup			

Klik op de SPDIF audio uitgang optie en gebruik de pijltoetsen om de gewenste uitgangsmodus te kiezen.
 Druk op ENTER om te bevestigen. Er zijn 3 mogelijke audio uitgangsmodi: RAW, PCM en OFF (uit).

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
downmix	LRT	LT/RT	
Dual Mono	STR	Stereo	
Dynamic			
MIC Setup			

U kan de downmix optie kiezen wanneer de speler via de analoge uitgang verbonden is met een versterker (geluidsinstallatie).
Mogelijke instellingen: LT/RT, Stereo.
Standaardinstelling: LT/RT.

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
downmix	LRT		
Dual Mono	STE	Stereo	
Dynamic		L-Mono	
MIC Setup		R-Mono	
		Mix-mono	

U kan de uitgangsmodus van de analoge uitgang kiezen (DOWNM/IX).
Mogelijke instellingen: Stereo, L-mono, R-mono, Mix-Mono.
Standaardinstelling: stereo

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
Downmix	LRT		
Dual Mono	STR		
Dynamic			
MIC Setup			

U kan de mate van de dynamische compressie van de audio uitgang instellen.
Normaal moet deze instelling op OFF (uit) staan.
Andere instellingen:
UIT, 1/8, 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, 3/4, 7/8, FULL (volledig).

Microfooninstelling

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON	ON	
MIC VOL	20	OFF	
Echo Level	15		

U kan kiezen voor MIC ON om Karaoke te kunnen gebruiken.

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON		
MIC VOL	20		
Echo Level	15		

Regel het volume van de microfoons met de VOL1 en VOL2 toetsen.
Instellingen: 0-20
Standaardinstelling: 20

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON		
MIC VOL	20		
Echo Level	15		

Regel de echo van de microfoons met de echo toetsen.
Instellingen: 0-20
Standaardinstelling: 15

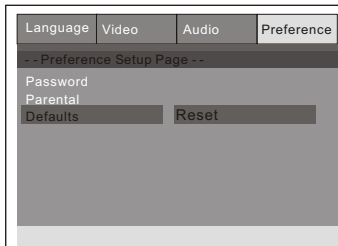
Referentie-instellingen

Language	Video	Audio	Preference
-- Preference Setup Page --			
Password		Change	
Parental			
Defaults			

In deze optie kan u een paswoord inbrengen (vier cijfers). Alle ouderlijke controlefuncties zijn beschermd dooreen paswoord.
Standaard paswoord: 0000

Language	Video	Audio	Preference
-- Preference Setup Page --			
Password		1Kids safe	
Parental		2 G	
Defaults		3 PG	
		4 PG-13	
		5 PG-R	
		6 R	
		7 NC-17	
		8 Adult	

Gebruik deze optie om het niveau van de ouderlijke controle in te stellen, zodat sommige scènes niet doorkinderen bekeken kunnen worden.
De mogelijke instellingen zijn:
KINDVRIENDELIJK, G, PG, PG-13, PG-7, PG-R, R, NC17, VOLWASSENEN.
Standaardinstelling is VOLWASSENEN.



Gebruik dit itemen druk op OK om terug tot de fabrieksinstellingen te komen.

Specificaties

DVD SPELER

Voeding	AC 110-240 V 50/60 Hz
Verbruik	12 W
Gewicht	2.0 kg
Afmetingen	430 x 210 x 38 mm
Videosysteem	NTSC/PAL
Optisch leessysteem	Halfgeleider laser ALGaAs, 650 nm, 780 nm
Audio frequentiebereik	DVD audio: fs 48 kHz, PCM 4 Hz-22 kHz fs 96 kHz, PCM 4 Hz 44 kHz Audio CD: fs 44.1 kHz, 4 Hz 20 kHz
Signaal/ruis verhouding	>90 dB
Dynamisch bereik	>60 dB
Rotating ratio	Binnen meetbaar gebied
Gebruikscondities	Temperatuur 0°C 40°C, horizontaal gebruik

Uitgang

Video uitgang	1.0 V (p-p), 75 ohm
S-video uitgang	(Y) 1.0 V (p-p), 75 ohm (C) 0.286 V (p-p), 75 ohm
Audio uitgang (analoog)	2.0 V (rms)

Hulp bij problemen

Gebruik, alvorens een specialist te consulteren, onderstaande tabel om een oplossing te vinden voor een mogelijk probleem.

PROBLEEM EN OPLOSSINGEN

PROBLEEM	OPLOSSING
Geen power	Controleer of het toestel goed aangesloten is aan de netstroom.
Geen beeld	Controleer de verbindingen tussen de speler en de TV
	Controleer of de TV goed functioneert.
Geen geluid	Controleer de aansluitingen tussen de speler en de andere apparaten.
	Controleer of de TV en de andere apparaten goed functioneren.
Geen weergave	Controleer of de disc goed is ingebracht.
	Reinig de disc.
Afstandsbediening werkt niet goed	Verwijder voorwerpen tussen de afstandsbediening en het toestel.
	Richt de afstandsbediening naar het toestel.
	Controleer de batterijen en vervang ze indien nodig;
Storing in beeld	Controleer of er krassen of vuil op de disc zijn. Reinig of vervang de disc.
	Schakel het toestel uit, wacht tien seconden en schakel het dan terug in.
Werkt niet goed	Probleem met voeding of andere elektrische problemen. Schakel het toestel uit, wacht tien seconden en schakel het dan terug in.

Table Of Contents

Table of contents	1
Safety instructions	2
Package	3
Main features	4
Main unit control	5
Remote control	6
System connection	8
Basic operation	10
System setup	16
Specifications	21
Troubleshooting	22

Safety Instructions



Warning: this mark is a warning sign alerting you of dangerous voltage inside the product.



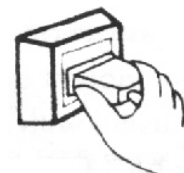
Caution: this mark is a warning sign alerting you of important operation and maintenance instructions accompanying the product

The design and manufacture of the appliance have fully considered the safety of human body. However inappropriate handling of it may cause such accidents as electric shocks and fire. So, the following safety instruction should be fully observed.

Notice: the appliance cannot be handled with wet hand. It should be kept at dry place with proper ventilation.

Power sources

- The power cord is connected to the jack, which means when the appliance is shut, it still connects to the power source.
- The power cord of the appliance should be unplugged from the jack when left unused for a long period of time. When unplugging the power cord, hold tight the plug contact and draw out. Please do not draw the power cord directly.
- Change the power cord in a qualified shop if necessary.



Location

- The appliance should be kept in a place with proper ventilation to prevent being overheated. For example, the appliance should not be put on a bed, sofa, rug, or similar surface that may block the ventilation openings.
- The appliance should be situated away from any heat sources, or any places subjected to direct sun radiation, dust-plagued, or mechanical percussion.
- Heavy weight goods should be removed from the top of the appliance.



Precautions

- If there is anything other than disc drop into the play, please switch off the power source, and resume using it after being checked by qualified maintenance staff.
- There is high voltage inside the player. Do not remove the cover of the set. Qualified service personnel should do all the maintenance operations.
- There is laser system inside the set. This player is classified as CASS 1LASER PRODUCT. Do not let the laser light go direct to you eyes, which may harm you eyes.

Condensation inside the player

If the player is subject to sharp temperature change, or warm air affected any components, moisture may condense on the lens inside (the so call "sweltering"). For example, if the player is brought directly from a cold to a warm location in winter. With the ensuing condensation, the player may not operation properly. Should this occur, put the player in warm room, and turn the POWER button to ON and wait about an hour or two (the duration is environment related) for the moisture to evaporate. The player will resume working after the condensation evaporates.



Cleaning

Clean the cabinet, panel and controls with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as alcohol or benzene, to avoid damaging the surface or removing the prints on them.

Precaution about the disc

Do not play any cracked, broken, or deformed disc.



Cracked



Broken



Deform

Because the disc should be rotated with high speed, so it is very dangerous to play any broken or deformed disc. Do not apply any tape or glue on the disc. Otherwise, it may damage the player.

Notice if there is any strange noise or vibration while playing. If the picture or sound skip or the picture distorted, please stop the player immediately.

Package

DVD player	1
Audio/Video cable	1
Remote Control	1
User Manual	1

Main Features

- Full compatibility with MPEG4, DVD, CD, Mp3, KODAK Picture CD, CD-RW (finalized)
- Component (Y, Pb, Pr), S-video and composite video output
- Progressive Scan
- Scart Output

Disc format supported by this player:



DVD video



Dolby Digital



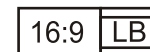
KODAK picture CD



MP3 files on CD-R/CD-RW



MPEG4



TV Aspect Ratio modes



Parental Lock



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations:
hand in the non-working electrical equipments to an
appropriate waste disposal center.

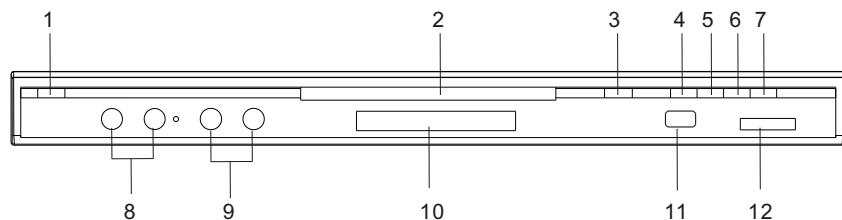
This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owner by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation.

The product complies with KODAK Picture CD format and will display KODAK Picture CDs. The "KODAK Picture CD Compatible" logo is a trademark of Eastman Kodak Company and is used with permission.

Manufactured under license from Dolby laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby laboratories. Confidential Unpublished Works. ©1992-1997 Dolby laboratories, Inc. All rights reserved.

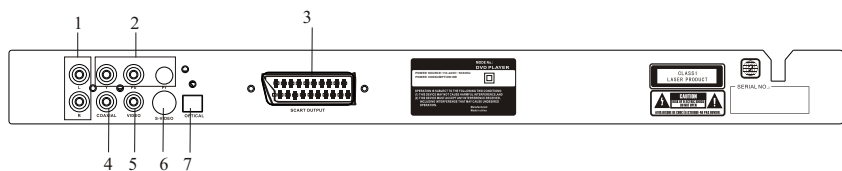
Main Unit Control

Front panel instruction



- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Power | 7. Stop |
| 2. DISC tray | 8. Microphone |
| 3. Open/close | 9. Volume knob |
| 4. Play/pause | 10. LED display |
| 5. Previous | 11. USB port |
| 6. Next | 12. Card Reader |

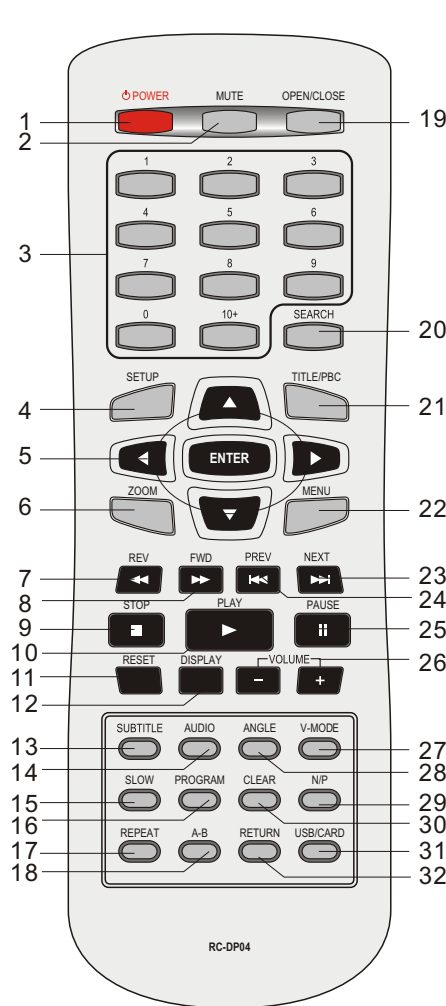
Back panel instruction



- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. Audio L/R output | 5. Video output |
| 2. Y, Pb, Pr output | 6. S-video output |
| 3. Scart output | 7. Optical |
| 4. Coaxial output | |

Remote Control

Remote control instruction



- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Power | 19. Open/close |
| 2. Mute | 20. Search |
| 3. Number button | 21. Title/PBC |
| 4. Setup | 22. Menu |
| 5. Direction button | 23. Next |
| 6. Zoom | 24. Previous |
| 7. Fast backward | 25. Pause |
| 8. Fast forward | 26. Volume+/Volume- |
| 9. Stop | 27. V-mode |
| 10. Play | 28. Angle |
| 11. Reset | 29. N/P |
| 12. Display | 30. Clear |
| 13. Subtitle | 31. USB/card |
| 14. Audio | 32. Return |
| 15. Slow | |
| 16. Program | |
| 17. Repeat | |
| 18. A-B | |

The use of remote control

REMOTE CONTROL OPERATION:

- 1 Remove the battery compartment cover
 - 2 Insert batteries
 - 3 Replace the battery compartment cover
- Make sure that the polarities of the batteries match those marked inside the battery compartment

CARE OF REMOTE CONTROL

Aim remote control at remote sensor of DVD.

Do not drop the unit from a high position or cause high impact.

Do not place the remote control in hot or moist environments.

Do not splash water or any other liquid on remote control.

Do not pull the remote control.

*point remote control directly to the remote sensor.

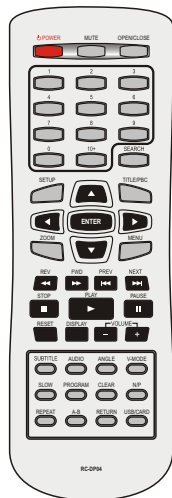
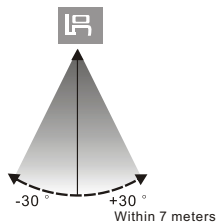
Pay attention to batteries in the remote control:

if the remote control is idle too long, please take out the batteries inside.

Distance:

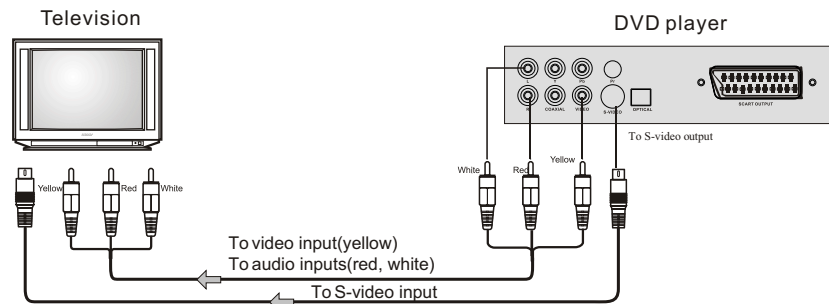
the remote control work best within 7 metres from the DVD player.

Do not expose the remote control sensor directly to a heat source or it will be malfunction.



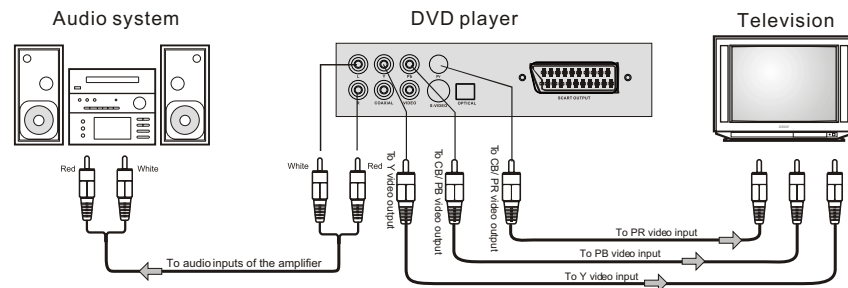
System Connection

Connecting to a TV with Audio/Video cable

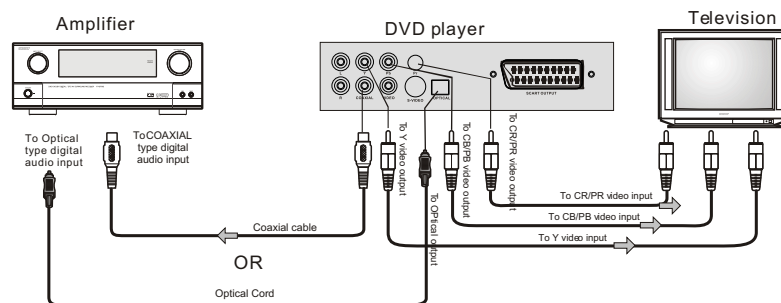


If the TV has an S-video input, connect the DVD player with an S-video cable. When using an S-video cable, do not connect the yellow videocable.

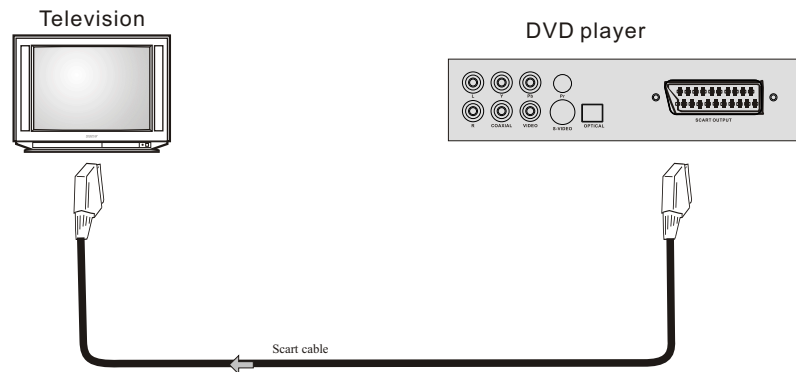
Connecting to a Audio/system and TV equipped with YUV video input



Connecting to TV and an amplifier equipped with Coaxial or Optical input



Connecting to TV with Scart cable

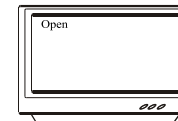


Basic Operation

After complete connecting the appliances, it can be used with the power switch on. Before using the player, the following work should be done:

1. Switch on the TV, and select AV state of audio input. If it is S-terminal connection, then select S audio mode.
 2. If the power amplifier is connected, switch on the power of the amplifier, and select "DVD".
 3. Connect the player to the power source.
- Step 1: press "OPEN/CLOSE" button, the disc tray will slide out automatically.
- Step 2: load the disc with disc, and press "OPEN/CLOSE" key, the screen will indicate "closing", the player will identify the format of different disc, and indicate it on the upper left of the TV screen. The display of the player will also indicate the type of the disc.

OPEN/CLOSE



How to play this DVD player

Turn on the TV, player and amplifier.

1. press the "TV/AV" button on the TV, select video mode

*if connect with S-video, choose S-video mode

*if connect with Y、Cb、Cr select YUV mode

2. Select the correct audio output on the amplifier

*Maybe some amplifier is different, please refer to the manual of the amplifier.

POWER



Disc play

After reading the disc, the player will go directly to play it:

- when playing DVD disc, it will go to the menu or the title menu of DVD;
- when playing VCD 2.0 disc, it will go to the PBC control display;
- when playing CD disc, it will play in the sequence specified chapter number.

Play:

When the player stop or pause, press "PLAY" button to resume normal play.

Pause :

During DVD play, press the "PAUSE" button, play will be pause.

Stop:

During DVD play, the first press of the "STOP" button is memory stop, press "PLAY" button to resume memory play. Press the "STOP" button for the second time to stop it completely.

Previous chapter, next chapter:

- Press "PREV" button, the previous chapter will be played.

- Press "NEXT" button, the next chapter will be played.

Forward and backward:

- press the "FWD" button continuously to search forward at a faster speed X2, X4, X8, X16, X32, and then return to normal.

- Press the "REV" button continuously to search backward at a faster speed X2, X4, X8, X16, X32, and then return to normal.

Notice:

when the PBC function is enabled, the player will only search within a signal song.

DISPLAY

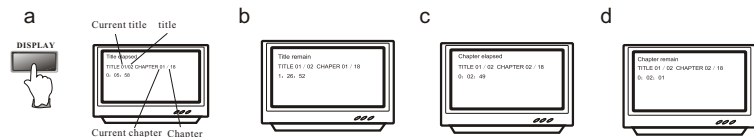
When the following discs are played, press "DISPLAY" button on the remote control, the screen will display the pictures.

When DVD disc is displayed: press "DISPLAY" button, the screen will display the following picture a.

Press "DISPLAY" button for the second time, the screen will display the following picture b.

Press "DISPLAY" button for the third time, the screen will have the following picture c.

Press "DISPLAY" button for fourth time, the screen will have the following picture d.



Press "DISPLAY" button for the fifth time, the indication will be cleared.

When play VCD, SVCD,

In the state of "PBC" on:

press "DISPLAY" for the first time, the screen display as picture a;

press "DISPLAY" for the second time, the screen display as picture b..



In the state of "PBC off":

press "DISPLAY" for the first time, the screen display as picture a;

press "DISPLAY" for the second time, the screen display as picture b.



press "DISPLAY" for the third time, the screen display as picture a;

press "DISPLAY" for the fourth time, the screen display as picture b.



press "DISPLAY" for the fifth time to shut the display

Subtitle

You can select a desired subtitle from available ones (this operation works only with DVD discs with this function) by pressing the "subtitle" button continuously. For example: the second one of the 8 choices is Chinese.



USB&card

- 1) Power-on the unit.
- 2) Make sure no disc has been inserted.
- 3) Insert a USB or memory card inside the connector.
- 4) Press USB&Card button the player will read the multimedia files located on the USB key or memory card.

Notice: depending on capacity of the device, the reading can take more than 1 minute before launching the video.

SEARCH

Press "SEARCH" button during playback, you can play a disc from the desired position by specifying the time from the beginning of the current title (for DVD VIDEO) or the disc (Video CD/Audio CD). Press "SEARCH" twice, the menu bar appears on the TV screen. Press the numeric buttons (0 to 9) to enter the desired time.

PROGRAM

Press this button and the screen will display info window, press numeric buttons to input the program number what you want, when finished, move the cursor to select the "Start" logo, at this time the unit will start program playback and the screen will display "Program" logo. Press "Clear" to cancel this function.

CLEAR

You can press "CLEAR" button to clear the programmed contents.

ANGLE

When the DVD disc is played, such as sports events, music concerts or dramas, press "ANGLE" button on the remote control, you can enjoy a certain action from different angles (this operation works only with DVD discs with this function).



V-mode

Press the "V-mode" button, the switch between YUV / S-video / RGB can be available.

AUDIO

When playing DVD disc, press "AUDIO" button, the player will display as the figure below.



TITLE

When playing DVD disc, press "TITLE" button to go directly to the title menu, and press "MENU" button to return to the main menu. You can choose to select with direction button or numeric buttons.

(This operation works only with DVD discs with this function)

N/P

Set the format of this player according to the color format of your TV, to match the setting of your TV.

Press "N/P" button to switch within the cycle of NTSC, PAL and Auto.

Direction button

When playing the disc, in the menu mode, direction button "↑", "↓", "←", "→" can be applied to realize sections.

Numeric buttons

When playing the disc, select a program or a chapter by pressing one of the numeric button. You can select title, chapter with the left and right button. And then select desired section with numeric button, the selected will be played automatically.

MENU

Press this button and the screen will display "Root Menu", select item according to your preference. (This key is valid to DVD disc possessing multi-layer menu.)

Slow motion

Press "SLOW" button to enjoy slow motion, slow for Forward 1/2, 1/4, 1/8, 1/16.

Volume and mute

Press "volume +/-" buttons to get to the main volume menu, and adjust the main volume with the "volume +/-" buttons.

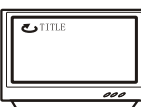
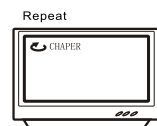
Press "MUTE" button to close the sound, at this time, the audio signal stop outputting; press "MUTE" again to resume the output of audio signal.

Zoom function

When enjoying a motion or still picture, press "ZOOM" for once, 2 times or 3 times to enlarge the picture by 2 times, 3 times or 4 times.

REPEAT

When playing DVD, press "REPEAT" button continuously, the screen will show circularly as follows:

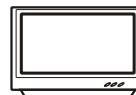


Repeat play a title

Repeat play a chapter

Cancel the repeat play function

When SVCD/VCD is played, press "REPEAT" button continuously, the screen will show circularly as follows, only when the PBC is shut.



Repeat playing one song

Repeat playing the whole disc

Cancel the repeat play function

Notes: the function is valid when the PBC is OFF.

PBC

Press this button to turn the PBC on or off when playing SVCD, VCD 2.0 discs.

MP3 operation

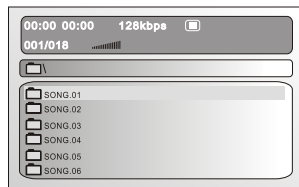
Basic operation

MP3 disc is display by menu selection.

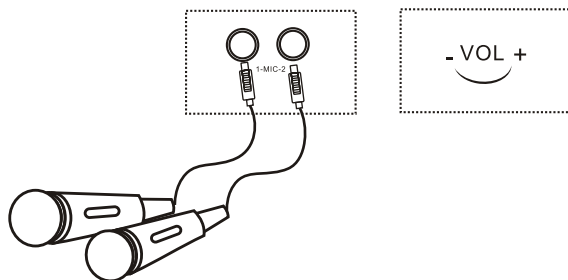
Press repeat button to select repeat one ,repeat all, repeat off mode and play.

Disc play

Follow the normal basic operation steps, load the disc, and the player will start to search for disc info and enter into Mp3 menu mode



KAROE operation



*(Connect microphone according to the sketch map above)

*Adjust "Volume" on the panel to the lowest. Then plug Mic to the "Mic" jack. You can plug in tow microphones eachtime. Press Karaoke key on the remote control, turning on karaoke.

*Adjust "Volume" to control Mic volume.

*Clear the original sound. If you find the original sound exists when you sing, press AUDIO key to select left channel or right channel (VCD), or press AUDIO key (DVD, SDVD) on remote control to select different sound track to clear the original sound.

Note:

1. If howling occurs, please move Mic farther away from TV or speaker. Lower down the volume of TV or speaker. Lower down the Volume of Mic.
2. No karaoke function in digital audio output mode.

System Setup

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF		
Audio	AUTO		
Disc Menu	AUTO		

Press Setup button, the main menu will be displayed on the screen. In the General Setup Page, press ◀▶ button to highlight this item. Press ENTER button to access. Press ▲▼ button to select the setting. Press OK button to confirm your selection. Press ◀ button to return.

Language setup

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG	English	
Subtitle	OFF	French	
Audio	AUTO	German	
Disc Menu	AUTO	Italian	
		Spanish	

In the option user can set OSD menu language (English, French, German, Italian, Spanish). The default: English

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF	English	
Audio	AUTO	French	
Disc Menu	AUTO	German	
		Italian	
		Spanish	
		Off	

Select your preferred language to show the subtitles on the screen. The default is OFF. The subtitle languages depend on the information available on each disc, you can also change the subtitle language during playback by press the SUBTITLE button.

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF		
Audio	AUTO	English	
Disc Menu	AUTO	French	
		German	
		Italian	
		Spanish	
		AUTO	

Enter this option, user can select your preferred audio language for DVDs. The default is AUTO.

Note:

1. The audio language depend on the material on each disc.
2. User can also change the audio language during playback by pressing the Audio button.

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF		
Audio	AUTO		
Disc Menu	AUTO	English	
		French	
		German	
		Italian	
		Spanish	
		AUTO	

This function allows you to choose the menu language stored on the disc.
The default is AUTO.
Note: the disc menu languages depend on the information available on the disc.

Video setup

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	16:9	4:3/PS	
TV type	PAL	4:3/LB	
Angle Mark	On	16:9	
Captions	OFF		
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Enter this option, user can set screen display format (Normal/PS, Normal/LB, Wide).
The default is 16:9.

Note:

1. the function depends on the display ratio with which the DVD disc is recorded.
- 2: please choose "Wide(16:9)" when using a 16:9 wide screen TV set

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL	PAL	
Angle Mark	On	NTSC	
Captions	OFF	AUTO	
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Enter this option to select TV type (PAL, AUTO, NTSC).
The default is PAL.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On	On	
Captions	OFF	Off	
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Enter this option to set the angle during playback.
Optional setting: ON, OFF.
The default is ON.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF	On	
Screen Saver	On	Off	
Component	S-video		

You can select ON to see the caption in the contents of the disc.
Optional setting: ON/OFF.
The default is OFF.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF		
Screen Saver	On	On	
Component	S-video	Off	

Enter this option to set whether to activate the screen saver function.
The default is ON.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF		
Screen Saver	On		
Component	S-video	S-Video	
		YUV	
		RGB	
		Scart	

Enter this option to select video output (S-Video, YUV, RGB, Scart).
The default is S-Video.

Audio setup

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW	SPDIF /OFF	
downmix	LTRT	RAW	
Dual Mono	STR	SPDIF/PCM	
Dynamic			
MIC Setup			

Highlight the SPDIF output option, and press the arrow buttons to choose the audio output mode you prefer.
Press the Enter button to confirm. There are 3 optional audio output modes: RAW, PCM, and OFF.

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
downmix	LRT	LT/RT	
Dual Mono	STR	Stereo	
Dynamic			
MIC Setup			

You can select downmix option when the player is connect to an amplifier (sound system) using analog audio output.
Options setting: LT/RT; Stereo.
The default is LT/RT.

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
downmix	LRT		
Dual Mono	STE	Stereo	
Dynamic		L-Mono	
MIC Setup		R-Mono	
		Mix-mono	

You can select the mode of analog output (DOWNMIX).
Options setting:
Stereo、L-Mono、R-Mono、Mix-mono.
The default is stereo.

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
Downmix	LRT		
Dual Mono	STR		
Dynamic			
MIC Setup			

You can select the level of dynamic range compression in the audio output.
Normally, it should be set at OFF.
Options setting:
OFF, 1/8, 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, 3/4, 7/8, FULL.

Microphone setup

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON	ON	
MIC VOL	20	OFF	
Echo Level	15		

You can select MIC ON to set KAROKE model on .

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON		
MIC VOL	20		
Echo Level	15		

Adjust the volume of Microphones using VOL1,VOL2 control knobs.
Options setting: 0-20.
The default is 20.

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON		
MIC VOL	20		
Echo Level	15		

Adjust the echo of Microphones using echo control knobs.
Options setting: 0-20.
The default is 15.

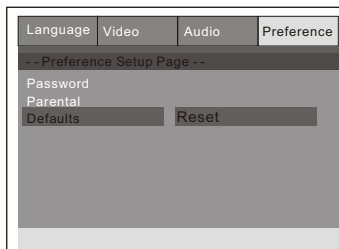
Reference setup

Language	Video	Audio	Preference
-- Preference Setup Page --			
Password		Change	
Parental			
Defaults			

Enter this option, you can set a password (four numbers). All parental Control features are password protected.
The default is 0000.

Language	Video	Audio	Preference
-- Preference Setup Page --			
Password		1 Kids safe	
Parental		2 G	
Defaults		3 PG	
		4 PG-13	
		5 PG-R	
		6 R	
		7 NC-17	
		8 Adult	

Enter this option to set the parental control level to some unsuitable disc scenes being watched by the children.
Optional parental control levels:
KIDS SAFE, G, PG, PG-13, PG-7, PG-R, R, NC17, ADULT.
The default of this option is ADULT.



Select this item and press OK button to reset all settings to the original factory settings.

Specifications

DVD PLAYER

Power Supply	AC 110-240V ~ 50/60Hz
Power Consumption	12w
Weight	2.0kg
Dimension	430X210X38 MM
Video System	NTSC/PAL
Optical read-out system	Semiconductor ALGaAs Weam, wave length:650nm,780nm
Audio Frequency Response	DVD audio:Fs 48KHz PCM4 Hz~22KHz Fs 96KHz PCM4 Hz~44KHz Audio CD Fs 44.1Hz 4Hz~20KHz
S/N Ration	≥90dB
Dynamic Range	≥60dB
Rotating Ratio	Within measurable range
Operation Condition	Temperature 0℃~40℃;operation status:horizion

Output

Video output	1.0 v(p-p),75 Ω
S-video output	(Y)1.0V(P-P),75 Ω (C)0.286V (P-P),75 Ω
Audio output(Analog Audio)	2.0V(rms)

Troubleshooting

please check the following guide for the possible cause and solution for a problem before connecting the nearest service center or dealer for repairs.

SYMPTOMS AND CORRECTIONS

SYMPTOMS	CORRECTIONS
No power	Check to make sure that the power connection is secure.
No picture	Make sure the connection between the player and the TV is secure.
	Make sure that the TV is in good working condition.
No sound	Make sure the connection between the player and other devices are secure.
	Make sure that the TV and AMP are in good working condition and setup properly.
Failed to Play	Check that the disc is properly inserted.
	Clean the disc.
Failed to respond to remote control	Remove obstacles between remote control and unit.
	Aim remote control at the sensor on the front panel
	Check batteries and replace them if necessary.
Picture Disturbance	Check the disc for dirt and scratches. Clean or replace disc.
	Shut down the unit, wait ten seconds, and restart the unit.
Failed to work with keys	Power surges or brown outs or other electrical phenomena. Shut down the unit, wait ten seconds, and restart the unit.

Sommaire

Sommaire	1
Instructions de sécurité	2
Emballage	3
Caractéristiques principales	4
Commandes appareil	5
Télécommande	6
Connexions	8
Opération de base	10
Réglages système	16
Spécifications	21
En cas de problèmes	22

Instructions de sécurité



Attention : ce symbole vous signale qu'il y a des hautes voltages à l'intérieur de l'appareil.



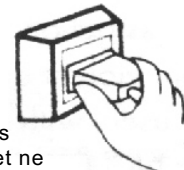
Attention : ce symbole vous signale que des documents d'instructions pour l'opération et l'entretien sont livrés avec l'appareil.

Pendant le design et la fabrication de l'appareil beaucoup d'attention a été donné à la sécurité pour personnel. Néanmoins une mauvaise utilisation peut causer des accidents tels que chocs électriques ou du feu. Suivez donc bien les instructions de sécurité.

Remarque : l'appareil ne peut pas être utilisé avec les mains humides. L'appareil doit se trouver dans un endroit sec avec de la ventilation.

Alimentation

- Quand l'appareil est connecté au prise courant secteur, il est toujours sous tension, même si l'appareil est hors fonction.
- Retirez la prise courant secteur quand vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps. Tenez bien la prise et ne tirez jamais au câble.
- Remplacez le câble courant secteur si nécessaire.



Emplacement

- Afin de prévenir le surchauffage l'appareil doit être utilisé dans un endroit bien ventilé. Ne pas utiliser dans un lit, sur un sofa, ou d'autres surfaces qui peuvent bloquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer l'appareil à côté des sources de chaleur, ni dans la lumière directe du soleil, ni dans des endroits poussiéreux.
- Ne placez pas des objets lourds au-dessus de l'appareil.



Précautions

- Si un objet lourd est tombé sur l'appareil, mettez-le hors fonction et ne réutilisez pas qu'après avoir laissé faire un contrôle par un spécialiste.
- Il y a des hautes voltages à l'intérieur de l'appareil. N'ouvrez pas l'appareil. Consultez des spécialistes pour les réparations.
- A l'intérieur se trouve un système de lecture laser. Il s'agit d'un CLASS 1 LASER PRODUCT. Ne regardez jamais directement dans la lumière du laser, ceci peut endommager les yeux.

Condensation dans le lecteur

En cas de grands changements de température la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil. Ceci peut se passer quand le lecteur est porté d'un endroit froid dans un endroit chaud. Dans ce cas il se peut que le lecteur ne fonctionne pas bien. Dans ce cas, mettez l'appareil dans un endroit chaud et mettez-le en fonction (ON). Attendez deux heures pour que la condensation se vaporise. Par après vous pouvez utiliser votre lecteur.



Nettoyage

Nettoyez le boîtier, l'écran et les boutons avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas des poudres, des solvants, d'alcool ou de l'essence car ceci peut abîmer la surface ou laisser des traces.

Précaution avec les disques

N'utilisez pas des disques griffés, endommagés ou déformés.



Griffé



Endommagé



Déformé

Etant donné que le disque tourne à une très grande vitesse il est dangereux d'utiliser les disques endommagés. Ne collez jamais quelque chose sur le disque. Ceci peut endommager le lecteur.

Remarque : si vous entendez des bruits étranges, vous remarquez des vibrations, quand le son ou l'image sont déformés, arrêtez directement la lecture.

Emballage

Lecteur DVD	1
Câble audio/vidéo	1
Télécommande	1
Manuel d'utilisation	1

Caractéristiques principales

- Compatible avec MPEG4, DVD, CD, MP3, CD images KODAK, CD-RW (finalisé).
- Sortie vidéo : composants (Y, Pb, Pr), S-Vidéo et composite.
- Progressive Scan
- Sortie Scart

Disques qui peuvent être lus avec ce lecteur :



DVD vidéo



Dolby Digital



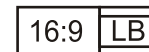
CD images KODAK



Documents MP3 sur CD-R/CD-RW



MPEG 4



Formats écran



Contrôle parental



Vous pouvez aider à protéger l'environnement. Respectez la réglementation locale et déposez vos anciens appareils électriques chez un circuit de recyclage approuvé.

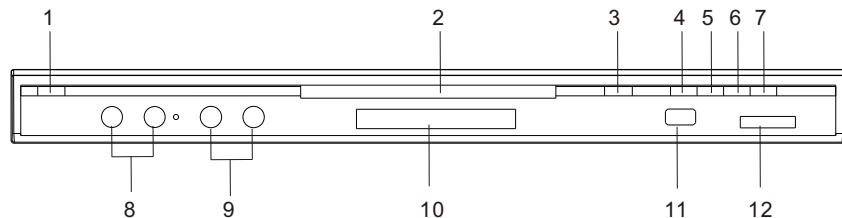
L'appareil contient une technologie de protection des droits d'auteurs protégée par des brevets US et d'autres propriétés intellectuelles par Macrovision Corporation et d'autres propriétaires des droits. L'utilisation de cette technologie de protection doit être approuvée par Macrovision Corporation et est prévue pour utilisation domestique ou autre utilisation limitée, excepté les cas spécialement approuvés par Macrovision Corporation.

Ce lecteur est compatible avec le format images KODAK et peut donc reproduire les disques CD images KODAK. Le logo 'KODAK Picture CD Compatible' est une marque déposée de Eastman Kodak Company et est utilisé avec permission.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. 'Dolby' et le symbole 'Double D' sont des marques déposées de Dolby Laboratories. Confidential Unpublished Works. © 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

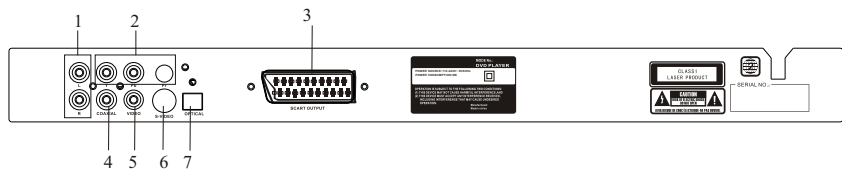
Commandes appareil

Panneau frontal



- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| 1. Power (en/hors fonction) | 7. Arrêt |
| 2. Tiroir disque | 8. Microphone |
| 3. Ouvrir/fermer | 9. Volume |
| 4. Lecture/pause | 10. Display LED |
| 5. Précédent | 11. Porte USB |
| 6. Suivant | 12. Lecteur cartes |

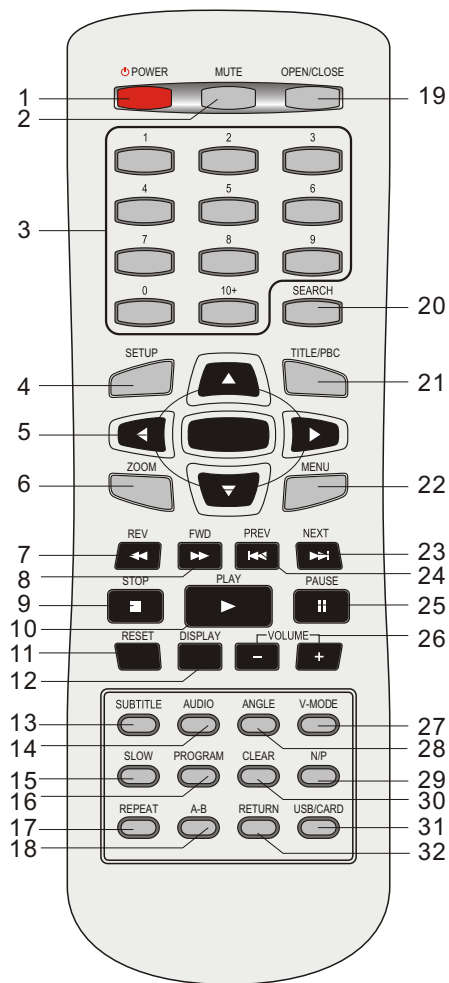
Panneau arrière



- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. Sortie audio G/D | 5. Sortie vidéo |
| 2. Sortie Y, Pb, Pr | 6. Sortie S-vidéo |
| 3. Sortie Scart | 7. Sortie optique |
| 4. Sortie coaxiale | |

Télécommande

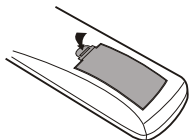
Commandes télécommande



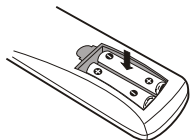
- | |
|-----------------------------|
| 1. Power (en/hors fonction) |
| 2. Mute |
| 3. Boutons numériques |
| 4. Réglages |
| 5. Boutons flèches |
| 6. Zoom |
| 7. En arrière rapide |
| 8. En avant rapide |
| 9. Arrêt |
| 10. Lecture |
| 11. Reset |
| 12. Affichage (display) |
| 13. Sous titres |
| 14. Audio |
| 15. Ralenti |
| 16. Programmation |
| 17. Répétition |
| 18. A-B |
| 19. Ouvrir/fermer |
| 20. Recherche |
| 21. Titre/PBC |
| 22. Menu |
| 23. Suivant |
| 24. Précédant |
| 25. Pause |
| 26. Volume+/volume |
| 27. Mode V |
| 28. Angle |
| 29. N/P |
| 30. Clear |
| 31. USB/CARD |
| 32. Retour |

Utilisation de la télécommande

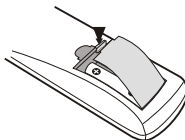
❶ Retirez le couvercle du compartiment à piles.



❷ Insérez les piles



❸ Remettez le couvercle du compartiment à piles.



Faites attention que la polarité des piles correspond avec celle marquée dans le compartiment

ATTENTION POUR LA TELECOMMANDE

Dirigez la télécommande vers le récepteur à infrarouges de l'appareil.

Ne laissez pas tomber la télécommande.

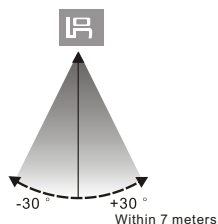
N'utilisez pas la télécommande dans des endroits chauds ou humides.

Ne versez pas de l'eau ou des liquides sur la télécommande.

Enlevez les piles si vous n'utilisez pas la télécommande pendant un certain temps.

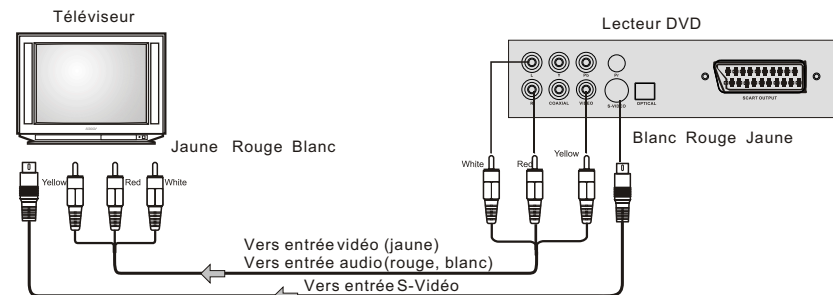
Distance : la télécommande fonctionne jusqu'à une distance de 7 mètres de l'appareil.

N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur.



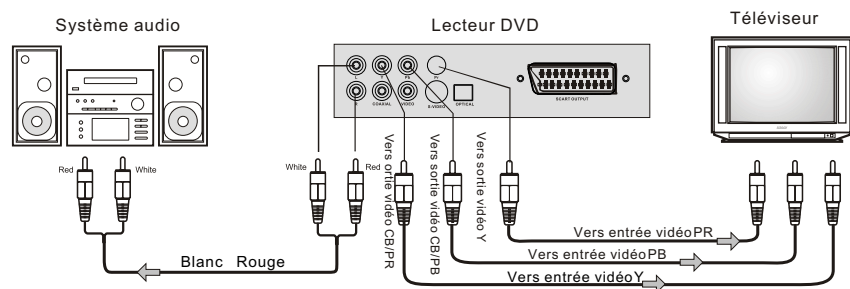
Connexions

Connexion au TV avec câble audio/vidéo

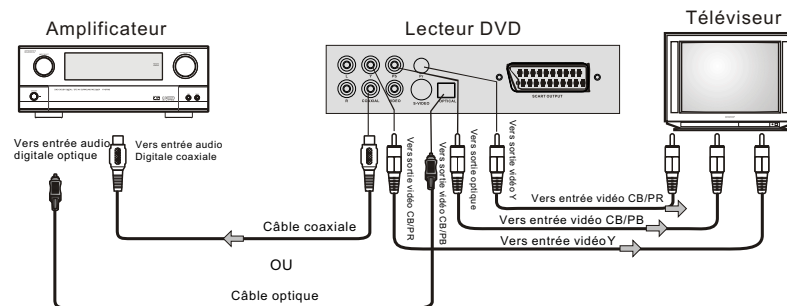


Si votre Tv possède une entrée S-vidéo, connectez le lecteur avec un câble S-vidéo. Si vous connectez avec un câble S-vidéo, n'utilisez pas le câble vidéo jaune.

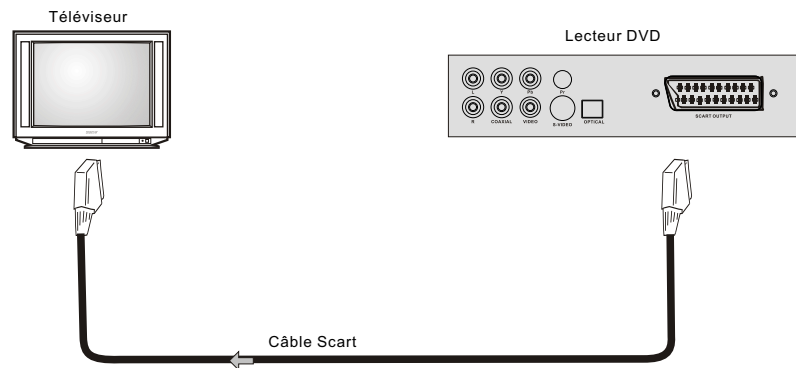
Connexion au système audio et TV avec entrée YUV



Connexion au TV et amplificateur avec entrée coaxiale ou optique



Connexion au TV avec câble Scart



Opération de base

Après avoir réalisées les connexions, l'appareil peut être utilisé avec le bouton power en position 'on'.

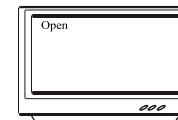
Avant d'utiliser le lecteur ceci doit être effectué :

1. Mettez le TV en fonction et choisissez l'entrée AV. Si vous avez connecté avec S-Vidéo, choisissez S-Vidéo.
2. Si vous avez connecté à l'amplificateur, mettez-le en fonction et choisissez l'entrée DVD.
3. Connectez le lecteur au courant secteur.

Point 1 : poussez 'OPEN/CLOSE' et le tiroir s'ouvre automatiquement.

Point 2 : mettez le disque dans le tiroir et poussez 'OPEN/CLOSE'. L'écran affiche 'closing', le lecteur détecte le format du disque et l'indique dans le coin gauche de l'écran. L'écran du lecteur affiche également le type du disque.

OPEN/CLOSE



Turn on the TV, player and a

Lecture avec lecteur DVD

Mettez le TV, le lecteur et l'amplificateur en fonction.

1. Poussez le bouton 'TV/AV' du téléviseur pour choisir le mode vidéo.

* choisissez S-vidéo si vous avez connecté avec câble S-vidéo.

* choisissez YUV si vous avez connecté avec câble Y, Cb, Cr.

2. Sélectionnez la bonne source sur l'amplificateur.

* consultez éventuellement le manuel d'utilisation de votre amplificateur.

POWER



Lecture disque

Après avoir reconnu le disque, la lecture commence automatiquement.

- Disque DVD : le menu ou le menu disque DVD est affiché.
- Disque VCD2.0 : l'affichage de contrôle PBC est affiché.
- Disque CD : les numéros sont reproduits.

Lecture :

Quand le lecteur s'arrête ou se met en pause, poussez 'PLAY' pour continuer la lecture.

Pause :

Pendant la lecture DVD, poussez 'PAUSE' pour pauser la lecture.

Stop (arrêt)

Pendant la lecture DVD, poussez une fois 'STOP' ; poussez 'PLAY' pour continuer la lecture à partir du point où vous avez poussé 'STOP'. Poussez deux fois 'STOP' pour arrêter complètement la lecture.

Chapitre précédent, chapitre suivant

- Poussez 'PREV' pour aller vers le chapitre précédent.
- Poussez 'NEXT' pour aller vers le chapitre suivant.

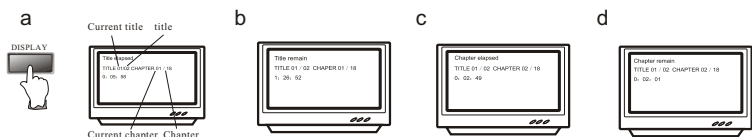
En avant, en arrière

- Poussez 'FWD' pour avancer rapidement en avant à 2x, 4x, 8x, 16x, 32x la vitesse normale.
- Poussez 'REV' pour avancer rapidement en arrière à 2x, 4x, 8x, 16x, 32x la vitesse normale.

Remarque : quand PBC est en fonction, la recherche rapide ne se fait que dans un seul numéro.

DISPLAY

Pendant la lecture des disques mentionnés ci-dessous, poussez le bouton 'DISPLAY' pour voir les affichages suivants sur l'écran.
Pendant la lecture DVD, poussez 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image a.
Repoussez le bouton 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image b.
Poussez une troisième fois 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image c.
Poussez une quatrième fois 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image d.



Poussez 'DISPLAY' pour une cinquième fois et l'affichage disparaît.

Lecture VCD, SVCD

Avec PBC en fonction :

Poussez 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image a.

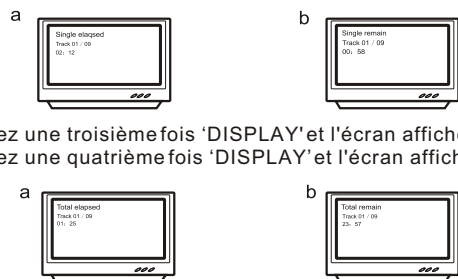
Repoussez le bouton 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image b.



Avec PBC hors fonction :

Poussez 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image a.

Repoussez le bouton 'DISPLAY' et l'écran affiche l'image b.



Poussez 'DISPLAY' pour une cinquième fois et l'affichage disparaît.

Sous titres

Vous pouvez choisir la langue désirée pour les sous titres (à condition que le disque DVD possède cette option) en poussant plusieurs fois le bouton 'subtitle'.
Exemple : la deuxième des 8 langues disponibles est le français.



USB/CARD

- 1) Mettez l'appareil en fonction.
- 2) Contrôlez qu'il n'y a pas de disque dans le tiroir.
- 3) Insérez le USB.
- 4) Poussez le bouton 'USB&card' et le lecteur lit les documents multimédia qui se trouvent sur le USB.

Remarque : dépendant du contenu, il se peut que le démarrage de la lecture prend plus qu'une minute.

SEARCH

Pendant la lecture poussez 'SEARCH' pour déterminer un point (en temps réel) auquel la lecture doit démarrer (dans un titre avec DVD, dans le disque avec VideoCD/AudioCD).
Poussez une deuxième fois 'SEARCH' et le menu apparaît sur l'écran. Utilisez les boutons numériques pour introduire le temps.

PROGRAM

Poussez ce bouton et l'écran affiche un système d'information. Utilisez les boutons numériques pour introduire les numéros voulus. Une fois fait, bougez le curseur vers 'start' pour démarrer la lecture programmée. L'écran affiche 'Program'.

CLEAR

Poussez ce bouton pour annuler la lecture programmée.

ANGLE

Pendant la lecture DVD, poussez ce bouton pour voir certaines scènes sous différents angles. (Cette fonction est uniquement possible quand le disque DVD possède différents angles).



V-mode

Poussez ce bouton pour choisir entre YUV/S-vidéo/RGB.

AUDIO

Pendant la lecture DVD, poussez ce bouton et l'écran affiche les informations comme montré ci-dessous.



TITLE

Pendant la lecture DVD, poussez ce bouton pour aller directement dans le menu titre. Poussez 'MENU' pour revenir au menu principal. Pour sélectionner vous pouvez utiliser les boutons flèches ou les boutons numériques. (Ceci fonctionne uniquement avec les disques qui possèdent cette fonction)

N/P

Pour accorder le format couleurs du lecteur à celui de votre téléviseur. Poussez 'N/P' pour choisir entre NTSC, PAL ou auto

Boutons flèches

Pendant l'affichage des menus, vous pouvez utiliser les boutons "↑", "↓", "←", "→", pour faire des sélections.

Boutons numériques

Pendant la lecture utilisez les boutons numériques pour effectuer une sélection. Vous pouvez choisir le titre et le chapitre avec les boutons flèches gauche et droite. Effectuez la sélection avec les boutons numériques. La sélection est lue automatiquement.

MENU

Poussez ce bouton et l'écran affiche le 'Root menu' dans lequel vous pouvez sélectionner l'item voulu. (uniquement avec les disques DV D qui possèdent un menu à plusieurs niveaux).

Ralenti

Poussez 'SLOW' pour obtenir une reproduction au ralenti : 1/2, 1/4, 1/8 et 1/16 vitesse normale.

Volume et mute

Poussez 'volume+/-' pour aller dans le menu de volume principal et ajustez le volume principal avec les boutons 'volume+/-'. Poussez 'MUTE' pour couper complètement le son. Repoussez 'MUTE' pour revenir à la reproduction sonore normale.

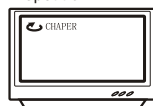
Fonction zoom

Pendant la lecture ou la pause, poussez 'ZOOM' pour agrandir 2 fois, 3 fois ou 4 fois l'image.

REPETITION

Pendant la lecture DVD, poussez plusieurs fois 'REPEAT' et l'écran offre les possibilités suivantes :

Répétition



Répétition titre

Répétition chapitre

Pas de répétition

Pendant la lecture SVCD/VCD, poussez plusieurs fois 'REPEAT', quand PBC est hors fonction, et l'écran offre les possibilités suivantes :

Répétition



Répétition un numéro

Répétition disque entier

Pas de répétition

Remarque : cette fonction est uniquement disponible quand PBC est en position OFF.

PBC

Remarque : cette fonction est uniquement disponible quand PBC est en position OFF.

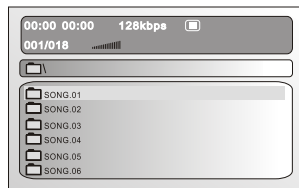
Lecture MP3

Opération de base

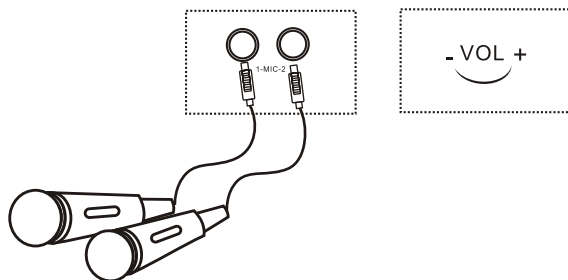
La lecture MP3 se fait par sélection menu. Utilisez le bouton de répétition pour répéter un numéro, tous les numéros ou pour mettre la répétition hors fonction.

Lecture disque

Suivez les étapes d'opération normales. Insérez le disque, le lecteur cherche l'information du disque et se met automatiquement en mode MP3.



Fonctionnement Karaoke



(Connectez le microphone comme illustré ci-dessus)

- * Mettez le 'Volume' au minimum. Connectez le microphone à la prise 'Mic'. Vous pouvez connecter deux microphones. Poussez le bouton Karaoke de la télécommande pour démarrer le fonctionnement Karaoke.
- * Utilisez 'Volume' pour régler le volume du microphone.
- * Effacez le son original. Si le son original se reproduit pendant que vous chantez, poussez le bouton AUDIO pour sélectionner le canal gauche ou droite (VCD) ou poussez le bouton AUDIO (DVD, SDVD) de la télécommande pour sélectionner un autre canal audio pour cacher le son original.

Remarque :

1. Quand un bruit gênant se produit, bougez le microphone plus loin du TV ou de l'haut-parleur. Diminuez le volume du TV ou du haut-parleur. Diminuez le volume du microphone.
2. Il n'y a pas de fonction Karaoke en mode de sortie audio digitale.

Réglage système

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF		
Audio	AUTO		
Disc Menu	AUTO		

Poussez le bouton Setup et le menu principal apparaît. Dans la page Réglage général, utilisez les boutons ◀ ▶ pour choisir un item. Poussez ENTER pour entrer dans le sous-menu. Utilisez les boutons ▲ ▼ pour effectuer le réglage. Poussez OK pour confirmer le réglage. Poussez ◀ pour retourner.

Réglage langue

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG	English	
Subtitle	OFF	French	
Audio	AUTO	German	
Disc Menu	AUTO	Italian	
		Spanish	

Avec cette option vous pouvez choisir la langue du menu OSD (Anglais, Français, Allemand, Italien, Espagnol). Réglage standard : anglais

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG	English	
Subtitle	OFF	French	
Audio	AUTO	German	
Disc Menu	AUTO	Italian	
		Spanish	
		Off	

Sélectionnez la langue préférée pour les sous-titres. Standard : OFF (hors fonction). Le choix de la langue dépend du contenu du disque. Pendant la lecture vous pouvez changer la langue en utilisant le bouton SUBTITLE.

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG	English	
Subtitle	OFF	French	
Audio	AUTO	German	
Disc Menu	AUTO	Italian	
		Spanish	
		AUTO	

Avec cette option vous pouvez choisir la langue parlée (disques DVD). Réglage standard : AUTO.

Remarque :

1. Le choix de la langue dépend du contenu du disque.
2. Pendant la lecture vous pouvez changer la langue en utilisant le bouton AUDIO.

Language	Video	Audio	Preference
-- Language setup page --			
OSD lang	ENG		
Subtitle	OFF		
Audio	AUTO		
Disc Menu	AUTO	English	
		French	
		German	
		Italian	
		Spanish	
		AUTO	

Avec cette fonction vous pouvez choisir la langue du menu disque.
Réglage standard : AUTO.
 Remarque : Le choix de la langue dépend du contenu du disque.

Réglage vidéo

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	16:9	4:3/PS	
TV type	PAL	4:3/LB	
Angle Mark	On	16:9	
Captions	OFF		
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Avec cette option vous pouvez sélectionner le format d'écran (normal/PS, normal/LB, écran large).
Réglage standard : 16 :9.
 Remarque :
 1. La fonction dépend du format avec lequel le disque DVD a été enregistré.
 2. Choisissez 'écran large' (16 :9) quand vous utilisez un Tv écran large.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL	PAL	
Angle Mark	On	NTSC	
Captions	OFF	AUTO	
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Avec cette option vous pouvez sélectionner le type TV (PAL, AUTO, NTSC).
Réglage standard : PAL.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On	On	
Captions	OFF	Off	
Screen Saver	On		
Component	S-video		

Avec cette option vous pouvez régler l'angle pendant la lecture.
 Possibilités : ON (en fonction), OFF (hors fonction).
Réglage standard : en fonction.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF	On	
Screen Saver	On	Off	
Component	S-video		

Vous pouvez choisir On (en fonction) pour afficher le texte caché du disque.
 Possibilités : ON/OFF
Réglage standard : hors fonction.

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF		
Screen Saver	On	On	
Component	S-video	Off	

Utilisez cette fonction pour activer le screen saver.
Réglage standard : ON (en fonction).

Language	Video	Audio	Preference
-- Video setup page --			
TV Display	LB		
TV type	PAL		
Angle Mark	On		
Captions	OFF		
Screen Saver	On		
Component	S-video	S-Video	
		YUV	
		RGB	
		Scart	

Utilisez cette fonction pour sélectionner la sortie vidéo (S-vidéo, YUV, RGB, Scart).
Réglage standard : S-vidéo.

Réglage audio

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW	SPDIF /OFF	
downmix	LTRT	RAW	
Dual Mono	STR	SPDIF/PCM	
Dynamic			
MIC Setup			

Sélectionnez l'option sortie SPDIF et utilisez les boutons flèches pour marquer le mode de sortie que vous préférez.
 Poussez le bouton ENTER pour confirmer. Il existe 3 modes de sortie audio : RAW, PCM, OFF.

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
downmix	LRT	LT/RT	
Dual Mono	STR	Stereo	
Dynamic			
MIC Setup			

Vous pouvez choisir l'option downmix quand le lecteur est connecté par la sortie audio analogique à l'amplificateur (chaîne audio).
Options : LT/RT ou stéréo.
Réglage standard : LT/RT.

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
downmix	LRT		
Dual Mono	STE	Stereo	
Dynamic		L-Mono	
MIC Setup		R-Mono	
		Mix-mono	

Vous pouvez choisir le mode de sortie analogique (DOWNMIX).
Possibilités :
Stéréo, Mono-G, Mono-D, Mono mixte.
Réglage standard : stéréo.

Language	Video	Audio	Preference
-- Audio setup page --			
Spdif output	RAW		
Downmix	LRT		
Dual Mono	STR		
Dynamic			
MIC Setup			

Vous pouvez choisir le niveau de compression dynamique de la sortie audio.
Normalement ceci doit être en position OFF (hors fonction).
Autres possibilités :
OFF, 1/8, 1/4, 3/8, 1/2, 5/8, 3/4, 7/8, FULL.

Réglage microphone

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON	ON	
MIC VOL	20	OFF	
Echo Level	15		

Vous pouvez sélectionner MIC ON pour activer le fonctionnement karaoke.

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON		
MIC VOL	20		
Echo Level	15		

Ajustez le volume du microphone avec les boutons VOL1, VOL2.
Réglage : 0-20.
Réglage standard : 20

Language	Video	Audio	Preference
-- Microphone setup page --			
MIC	ON		
MIC VOL	20		
Echo Level	15		

Ajustez l'effet echo des microphones avec le bouton echo.
Réglage : 0-20.
Réglage standard : 15

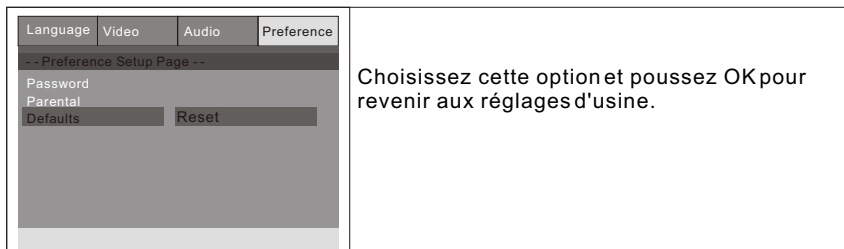
Réglage références

Language	Video	Audio	Preference
-- Preference Setup Page --			
Password		Change	
Parental			
Defaults			

Entrez dans cette option pour mémoriser un mot de passe (quatre chiffres). Le mot de passe est nécessaire pour pouvoir utiliser la fonction de contrôle parental.
Mot de passe standard : 0000

Language	Video	Audio	Preference
-- Preference Setup Page --			
Password		1Kids safe	
Parental		2 G	
Defaults		3 PG	
		4 PG-13	
		5 PG-R	
		6 R	
		7 NC-17	
		8 Adult	

Dans cette mode vous pouvez régler le niveau de contrôle parental pour éviter que les enfants voient certaines scènes.
Les options sont :
OK POUR ENFANTS, G, PG, PG-13, PG-7, PG-R, R, NC17, ADULTES.
Réglage standard : ADULTES.



Choisissez cette option et poussez OK pour revenir aux réglages d'usine.

Spécifications techniques

LECTEUR DVD

Alimentation	AC 110-220 V 50/60 Hz
Consommation	12 W
Poids	2.0 kg
Dimensions	430 x 210 x 38 mm
Système vidéo	NTSC/PAL
Système de lecture	Laser semi-conducteur ALGaAs, 650nm, 780nm
Réponse en fréquences audio	DVD audio : fs 48 kHz : 4 Hz 22 kHz fs 96 kHz : 4 Hz 44 kHz Audio CD : fs 44.1 kHz : 4 Hz 20 kHz
Rapport signal/bruit	>90 dB
Plage dynamique	>60 dB
Rotating ratio	Dans la range mesurable
Conditions d'opération	Température: 0°C 40°C, opération horizontale

Sortie

Sortie vidéo	1.0 V(p-p), 75 ohms
Sortie S-vidéo	(Y) : 1.0 V (p-p), 75 ohms (C) : 0.286 V (p-p), 75 ohms
Sortie audio (analogique)	2.0 V (rms)

En cas de problèmes

Si vous avez des problèmes, regardez d'abord la liste ci-dessous avant de consulter un spécialiste.

PROBLEMES ET SOLUTIONS

PROBLEME	SOLUTION
Ne s'allume pas	Contrôlez la connexion prise courant secteur.
Pas d'image	Contrôlez la connexion avec le TV
	Contrôlez que le TV est en bon état de marche.
Pas de son	Contrôlez les connexions avec le TV et les autres appareils.
	Contrôlez que le TV et les autres appareils sont en bon état de marche.
Pas de lecture	Contrôlez que le disque est bien inséré.
	Nettoyez le disque.
Télécommande ne fonctionne pas	Enlevez les objets entre la télécommande et le lecteur.
	Dirigez la télécommande vers le lecteur.
	Contrôlez les piles et remplacez-les si nécessaire.
Image avec distorsions	Contrôlez le disque pour griffes ou saletés. Mettez un autre disque.
	Mettez l'appareil hors fonction, attendez dix secondes et remettez en fonction.
Ne fonctionne pas	Du au courant secteur ou autres problèmes électriques. Mettez l'appareil hors fonction, attendez dix secondes et remettez en fonction.